

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

號六十六百一第 四拜禮 日二十月五戌甲次歲年三十治同 號五廿月六年四十七百八千一歷西

香港目下棉紗

上海花 十三員五至十四員	洋紗 每包四百磅	藍花五毫至五毫八	什色綢緞 每疋
通州花 十五員五至十五員五	共計一百一十三員至一百一十七員	古同五毫六至五毫九	龍頭十五員四至十五員五
寧波花 十四員五至十四員五	共計一百一十三員至一百一十七員	五彩八毫至八毫二	獅仔十五員五至十五員六
仰江花 十一員五至十二員	共計一百一十三員至一百一十七員	袈裟六毫至六毫二	飛仙色綢緞 每疋
方包花 十三員五至十五員五	共計一百一十三員至一百一十七員	閃巾八毫二至八毫三	五彩二十員零五
新地花 十二員五至十四員五	共計一百一十三員至一百一十七員	什色綢緞 每疋	墨水二十二員
軟花 十三員五至十四員五	共計一百一十三員至一百一十七員	龍頭十五員四至十五員五	什色綢緞 每疋
硬花 十三員五至十四員五	共計一百一十三員至一百一十七員	獅仔十五員五至十五員六	SS 十七員五至十七員五
洋紗 每包四百磅	共計一百一十三員至一百一十七員	飛仙色綢緞 每疋	SS 十八員五至十八員五
六廿一 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	五彩二十員零五	BB 二十員零七五
六廿二 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	墨水二十二員	AA 二十員至十員九七五
六廿三 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	什色綢緞 每疋	
六廿四 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	龍頭十五員四至十五員五	
六廿五 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	獅仔十五員五至十五員六	
六廿六 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	飛仙色綢緞 每疋	
六廿七 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	五彩二十員零五	
六廿八 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	墨水二十二員	
六廿九 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	什色綢緞 每疋	
六三十 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	龍頭十五員四至十五員五	
六三一 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	獅仔十五員五至十五員六	
六三二 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	飛仙色綢緞 每疋	
六三三 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	五彩二十員零五	
六三四 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	墨水二十二員	
六三五 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	什色綢緞 每疋	
六三六 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	龍頭十五員四至十五員五	
六三七 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	獅仔十五員五至十五員六	
六三八 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	飛仙色綢緞 每疋	
六三九 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	五彩二十員零五	
六四〇 一百員至一百一十三員	共計一百一十三員至一百一十七員	墨水二十二員	

花疋頭雜貨行情

水銀英國一百八十六員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
金山一百九十員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
舊紅銅片二十四員至廿三員七五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
新紅銅片二十四員至廿三員七五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
舊青銅片十八員至十七員七五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
新青銅片十八員至十七員七五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
日本銅板二十四員至二十五員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
銅條二十四員至二十五員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
黑鉛七員一 玻璃片四員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
雜貨六員九	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
叻鉛七員	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
軟扁鐵五員三至五員三五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
硬扁鐵五員三至五員三五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
鐵線至五員 八員二至八員三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
主至五員 九員九至九員二	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
方圓扁四員三至三員九至三員八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
馬口鐵八員至八員一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
英國四員五至五員五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
瑞國四員五至五員五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
蓬仔錫二十五員七至二十五員八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
豐興錫二十五員七至二十五員八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
什錫二十五員七至二十五員八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
木油六兩七至六兩八錢	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
生油五兩七至五兩七錢五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
宜占米玉二員一至二員三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
上宜占米一員九七至一員九三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
中宜占米一員九七至一員九三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
上火車朴一員九七至一員九三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
中火車朴一員九七至一員九三	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
安南總辦一員六至一員五八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
新占一員七四至一員七	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
新更一員六四至一員六一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
佛至肉二員一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
半港玉二員二朴一員六六	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
呂宋肉朴無貨 石辣肉朴無貨	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
鴨白糖六員九至六員一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
菊花糖五員七至五員九	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
貢粉糖五員四至四員七五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
福冰糖十員零三至十員零一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
石龍冰九員三至九員一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
潮州赤三員六至三員四	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
呂宋赤三員三至三員一	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
海豐青二員九至二員八五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
白殼一員八六至一員八八	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
綠色一員一至二員一五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
黑色一員一至二員一五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
黃色一員七五至一員八四	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五
青色一員七五至一員九五	錫 英國四員五至五員五	鐵 英國四員五至五員五	鉛 英國四員五至五員五

各公司股份行情

甲戌年五月 十二日	香港上海銀行二萬份每股老本銀一百二十五員交足現價每百員加二十五員	於仁保險公司舊股五百份每股本銀二千五百員交足現價每百員加二十五員	中外保險公司二百份每股銀五千員實交一千員現加七百五十員	寶裕保險公司三千份每股銀五百兩實交一百兩每股現值九十五兩	華商保安公司一千五百份每股銀一千員實交二百員每股現值二百員	香港火燭保險公司二千份每股銀一千員實交二百員每股現加二百九十五員	中華火燭保險公司四千份每股銀五百員實交一百員現加三十四員	城多厘亞火燭保險公司三千份每股銀五百員實交一百員現加二十四員	香港黃埔船塢公司一千五百份每股銀五百員交足現價每百員減三十七員	省港澳輪船公司八千份每股銀一百員實交七十五員現價每百員加二十員	上海火輪船公司一萬八千七百五十份每股銀一百兩交足現價每百兩六兩五	香港煤氣公司五千份每股銀十兩交足現價每百兩七十五員	香港酒店公司二千份每股銀一百員交足現價每百員減六十員	印度中國糖廠公司一萬二千份每股銀一百員現每百員減九十三員	於仁輪船公司每股現值七十五員	裕沙輪船公司每股現值五百員	洋子保險公司一千二百五十份每股銀一千五百兩交足現價每百兩	那千拿保險公司一千份每股老本銀一千五百兩實交三百兩現加四十五員	中國河南西貢火船公司每股銀五員步頭公司每股銀一百員
-----------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------	---------------	------------------------------	---------------------------------	---------------------------

皇 吏部 再署 一年 霍州 調署 四參 臬兩 外理 奏奉

上聖鑒謹奏奉硃批
議奏欽此○鮑源深片
代州直隸州知州夏寶仁
與滿照章應行改委查有
直隸州知州楊立旭堪以
該員任內並無承緝已起
盜案及違碍處分據署藩
司會詳前來除批飭遵照
合陳明伏乞 聖鑒謹
奏硃批知道欽此

鮑源深片 再大同鎮總兵馬陽于同治十一年四月大
請 陛見奉 旨着來見欽此因該鎮久駐包頭督辦
回署正宜認真整頓訓練轉瞬秋令仍應赴包頭駐紮奏
一俟防務鬆緩即行北上奉 旨着照所請欽此轉移欽
所統防兵業經綏遠城將軍定安分別遣撤歸伍該鎮千
起行回任目下已無辦防之責擬請委員接署大同鎮印
陞見因上年經臣奏綏咨請代奏前來臣查甘肅已報肅
有大同鎮官兵既經清撤歸伍該鎮業已回任自應祇遵
藉遂瞻戀之忱所遺大同鎮總兵印務由臣一面派員署
起程除咨明兵部外理合附片代陳伏乞 聖鑒謹奏奉

州慶亮經臣以人地不甚相宜奏請開缺留省另補接
定爲東路入晉門戶事劇差繁必須精明幹練之員方足
州知州補用各員非初登仕版卽人地未宜便稱涉遷
捐指府經歷指省分鈔河南試用咸豐十年在河南襄
委分守河南溫孟武等縣河口搶匪屢次搶渡均經督
用欽此同治元年八月遵例捐指山西是年九月十二
月初二日奉上諭着以直隸州知州遇缺卽補並賞
補授平定直隸州知州實堪勝任與例亦屬相符據署藩司蔣
奏任內並無參罰案件合併聲明理合恭摺具奏伏乞

就鴛鴦西關帶河是有某氏女年及笄矣而猶待字鄰家爲某道館道士日子長女兩歲時常與嬉遊及長以鄉誼故時相往來父母以其爲童稚交也亦不之禁浸而彼此動情乘母不覺遂訂歡好相約爲夫婦不願攀折他人手也男子以告其父囑媒說合女母以其爲家執不允而彼此眷戀固未嘗一日忘也迨至前月有某家聞女美求婚母將許之約期納聞是耗急迫無所爲計乃與所私乘夜遁去父母遣人蹤跡之不能得既而愈其平日所往來者惟鄰家子而數日不見其出叩其父母則語出支吾益疑使人到其鄉訪得之遂集約紳耆爲之剖斷紳耆以彼此皆未字而事也無可如何欲成就之遂責令道士補回禮金紳耆爲之作伐令擇吉成婚父母慮聲揚遂從其斷或曰私和姦案紳耆之過也或成人之美紳耆之德也愚謂事未經官無所謂案兩家父母皆願不可謂私和女惑男淫亦待詭美但天理本乎人情於理無傷於情爲順則不妨置理而言情

五月初十日小火船名排立非士拖二枝半桅帆船名意摩品出海是午又拖呂宋火船保都營由右排灣船澳下水修整云○英中砲臺街初九日有總巡忌連士獲一私賣鴉片者贓實情確罪無可辭既成定讞罰銀二十圓無銀輸納監禁一月有半○英國兵船獲住已易水甌既新且固初十日試行駕駛由鯉魚門出而從西駛回○馬戲人抵港後即於初十日附搭鐵行公司火船加希前往上海○玉杯可棄象箸可捐此以警窮奢極欲之不可也降至後世惟辟作威惟辟作福惟辟玉食而所以自奉者豈止於是近聞英國工匠爲暹羅國王製造碗碟一具其值金錢一萬磅合之呂宋銀餅則五萬圓矣其爲雕鏤工綴繪畫精微入巧極而天工錯可知矣

論地震 ○古時地震必以爲先見則未必然或以變異非烈風迅雷即陰中之地震始時人皆未知傾圮者有覺几案自動者其情狀種種不一時地震新公司所懸之燈西而來約歷時一秒許奔走驚鼠有從窓口躍怪事 有異香噴鼻呼曰大好色久妓女十下黃疑其月色初無疑二人出長屬入陰籍數十搜批論實不及

黃某居東門外夏夜乘涼于庭際月色皎朗清風徐來覺其間南垣土動輒有聲黃某以為蛇鼠也忽觀一道士大色黃驚懼欲走道士緩步庭中年可四十丰儀清古良辭排門而入綰絙鬚鬚口絕世有從者具香茶列坐月庭待之禮敢此粗率復厲聲曰此處有地界無欲然間有道士叱曰我在此敢縱子無禮乎父母告曰幽明隔絕道士叱道之復顧二鬼曰捉此痴人二鬼跳及門以赤物

五十四年曾震一次而少有知者一千八百六十四年亦經微震顧未有如今次之甚者也或云向未有之蓋由末之考耳聞向時有一西人至港善於考察地質謂香港之山土鬆而石劣非甚鞏固恐其不能持久也夫山之頽水爲之齧也今無朽壤何從而崩不能持久之說將在何時忽亦徒作讖言而已

物化近證 杭鄉間有一蚺蛇長七八尺徑圍數寸自石也少頃其婦至廚下第見鼈仍爲蛇游於釜而釜中一無亞瀾的大海洋之內西利之西有礁石一片於來往丹塢至樓上將五十餘尺高大石樓亦皆撼動使樓內各傢伙立無援臨風之際四望無邊但見沙島風帆隱約天際云四十許常挾一鼓坐教場中唱稗史語多諧趣妙解人頤緩步而歸市人異其狀多笑之而端木自若也寓中四壁可也遂相縱飲姚亦酒大戶頗爲盡歡由此不時往還耳數不合世宜遂棄不復作今則相去萬里矣姚糊理舊業是亦於天地間不無小補姚問必以鼓偕何端木曰吾將以

櫓檣槲落而下，而成大驚鳥鄉。近佃戶以爲地近澹滄水族出遊亦時有初不爲異也。於是秦刀若然而寸磔之湘之以釜牌之以薪以爲巨鯨鱉鱗堪佐杯中物。所有矣大駭其夫歸以告始知鼈非廬山真面目也。蓋非鼈人所獲者皆不食之物耳世之嗜鼈者可弗慎旃○海風述異。英國西南有羣島名西利昂特孤立於中。器物盡皆搖倒於地又有巨浪直衝樓頂將燈上玻璃衝擊粉碎此石山壁立海內山腳深一百八十尺而海浪將水底泥沙皆壅激成山堆於樓側營燈之人孤泳於場年已此時萬想俱灰惟死是念其卒得免於難者可謂幸矣論者曰：「此日風浪實歷來未見有如是之猛也。」書端木生事。端木生者佚其名山人也。游於揚州。善飲因果動輒中理故文學士亦樂聽之。得錢行沽餘以施丐者醉則笑啼並作一夕醉甚自塗面作漢壽亭侯狀獨遊平山堂鳴大江東去倏即臥道十翌旦且以善談常滿句極奇傑有姚秀才具刺往訪數請而後見抵掌傾談言論奇闊姚大悅願訂交好端曰：「君能飲乎？」姚漫應之。端卽置羽觴於前曰：「君且善飲同老。」是鄉黨以性狂金陳家。必欲飲必醉後姚至其寓見端案頭多散帙索觀之皆其平日所作今古各體文筆力雄放世少其儔姚益驚異曰：「君亦能制藝否？」端曰：「幼曾效顰以性好金陳家以備一戰端曰：『今日鬚髮種種復誰能低首下心俯就有司程式與童子爭一日之短長哉？』」君休矣請勿復言且僕與人言善惡果報鄉人多能相信改過目新者以爲木鐸喚醒癡人春夢也。姚雖重之而端時露狂態遇姚多無狀端善移花接木諸幻劇時當五月榴花甚開端折梅杏枝封以泥置樹上復潑以水移時荷

火船 啟者本行現有火船一隻名李安拿准於十三日正午開行前往小呂宋如有搭客附貨者請至本行面議

呂同 治十三年五月初十日 德忌利士謹啟

宋 呂同 治十三年五月初十日 德忌利士謹啟

火船 啟者本行現有火船一隻名刁加厘仁十二日下午一點半前往星架坡庇能英京等埠如有搭客附貨者請至本行面議

呂同 治十三年五月初六日 代理人太古行

宋 呂同 治十三年五月初六日 代理人太古行

告白 敬啟者所有陳勤來往數目各項生意買賣貨物生揭銀兩並交手各等事務必須要有陳勤自己親筆簽押名字在內方得為實如無自己親筆簽押名字在內者概不干陳勤之事特此再行佈達

呂同 治十三年四月廿九日 陳勤謹啟

和 啟者近聞有等棍徒屢借內字號刻假圖章并冒名名處欺取貨物或那借錢銀多有受其愚者但我小店因各行號交易皆係總部取收如無部者要將貨物送至上號櫃面妥為交收庶不致誤或不然恐受所愚與本號無涉特此聲明

呂同 治十三年五月初七日時和公白店

敬啟者於同治十一年張居敬堂陳善昌堂王日新堂合夥開張東順和字號在日本販賣貨物張居敬堂出身掌事今將兩年生意數目核算並無溢息盈餘亦無少欠別人銀兩茲王陳兩堂均欲另圖別業已將名下東順和股份退出歸與張居敬堂承頂即日張居敬堂立回字據交與兩堂收執各無異議自退之後倘東順和日前日後如有少欠別人銀兩均與王陳兩堂無涉特此聲明以免後論